

Shipper

IBC JAPAN LTD  
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
 TEL: 075-622-5090  
 FAX: 075-622-5098

Consignee

NGALASA NGALASA  
 PLOT 3771 OLYMPIA PARK  
 CHILUBULU ROAD  
 LUSAKA, ZAMBIA  
 +260979756192

Notify Party

SAME AS CONSIGNEE



B/L No.  
**YDS-2591-0089**

MULTIMODAL TRANSPORT BILL OF LADING



**THE KEIHIN CO., LTD.**

Received by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or the Container(s), or package(s) said to contain the cargo herein mentioned, to be carried subject to all the terms and conditions appearing on the face and back of this Bill of Lading by the vessel named herein or any substitute at the Carrier's option and/or other means of transport, from the Place of Receipt or the Port of Loading to the Port of Discharge or the Place of Delivery shown herein and there to be delivered unto order or assigns. This Bill of Lading duly endorsed must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. In accepting this Bill of Lading, the Merchant agrees to be bound by all the stipulations, exceptions, terms and conditions on the face and back hereof and of the Carrier's applicable tariff, whether written, typed, stamped or printed, as fully as if signed by the Merchant, any local custom or privilege to the contrary notwithstanding, agrees that all agreements or freight engagement for and in connection with the Carriage of the Goods are superseded by this Bill of Lading.

Party to contact for cargo release  
 DIAMOND SHIPPING SERVICES LTD. TALL BUILDING  
 PLOT NO. 2447/208/2, 1ST FLOOR BLOCK A, GEREZANI  
 P. O. BOX 75970, D. E. SALAAM, TZ TIN:100261030  
 MOB:+255 687675979/68/8 Email:info@dssdar.co.tz

Pre-carriage by	Place of Receipt	
Vessel 139 MORNING CARA	Voy. No.	Port of Loading YOKOHAMA, JAPAN
Port of Discharge DAR ES SALAAM, TANZANIA	Place of Delivery	Final Destination (Merchant's reference only) ZAMBIA

Container No. Seal No. Marks and Numbers	No. of Containers or Pkgs	Kind of Packages; Description of Goods	Gross Weight	Measurement
IBC DAR ES SALAAM	1 UNIT	USED VEHICLE  MERCEDES-BENZ C CLASS YEAR 2017 CHASSIS NO. WDD2050432R285278 ENGINE NO. 274920 30 986150 471X181X143 1, 620 12. 191 HS CODE: 8703. 23  FINAL DESTINATION: ZAMBIA	KGS  1, 620	M3  12. 191

"FREIGHT PREPAID"

Total number of Containers or other Packages or Units (in words) SAY : ONE (1) UNIT ONLY. **FIRST ORIGINAL**

Merchant's Declared Value (See Clauses 18 & 23): Note: The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 18 & 23 of this Bill of Lading, the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the Goods.

Freight and Charges	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
--- AS ARRANGED ---					



MORNING CARA 139 YOKOHAMA, JAPAN DAR ES SALAAM, TANZANIA YDS-2591-0089

THE SHIPMENT IS USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S), NOT NEW CAR(S)). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE AND/OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CAR(S) AND OWNERS WILL NOT ASSUME ANY LIABILITY ON THIS ACCOUNT UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

Exchange Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place and Date of Issue KOBE, JAPAN Sep. 05. 2025
	Total Prepaid in Local Currency	No. of Original B(s)/L THREE (3)	In witness whereof, the undersigned has signed the number of Bill(s) of Lading stated herein, all of this tenor and date, one of which being accomplished, the others to stand void.

Vessel 139 MORNING CARA Laden on Board the Vessel Date Sep. 05. 2025  
 Port of Loading YOKOHAMA, JAPAN By

As Carrier **THE KEIHIN CO., LTD.**

**YDS-2591-0089**

Particulars furnished by Merchant. All descriptions contained herein considered unknown to the Carrier.

Shipper

IBC JAPAN LTD  
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
 TEL: 075-622-5090  
 FAX: 075-622-5098

Consignee

NGALASA NGALASA  
 PLOT 3771 OLYMPIA PARK  
 CHELUBULU ROAD  
 LUSAKA, ZAMBIA  
 +260979756192

Notify Party

SAME AS CONSIGNEE

Pre-carriage by

Place of Receipt

Vessel 139 Voy. No.  
 MORNING CARA

Port of Loading  
 YOKOHAMA, JAPAN

Port of Discharge  
 DAR ES SALAAM, TANZANIA

Place of Delivery

Party to contact for cargo release

DIAMOND SHIPPING SERVICES LTD. TALL BUILDING  
 PLOT NO. 2447/208/2, 1ST FLOOR BLOCK A, GEREZANI  
 P. O. BOX 75970, D. E. SALAAM, TZ TIN:100261030  
 MOB:+255 687675979/68/8 Email:info@dssdar.co.tz

Final Destination (Merchant's reference only)

ZAMBIA

Received by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or the Container(s), or package(s) said to contain the cargo herein mentioned, to be carried subject to all the terms and conditions appearing on the face and back of this Bill of Lading by the vessel named herein or any substitute at the Carrier's option and/or other means of transport, from the Place of Receipt or the Port of Loading to the Port of Discharge or the Place of Delivery shown herein and there to be delivered unto order or assigns. This Bill of Lading duly endorsed must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. In accepting this Bill of Lading, the Merchant agrees to be bound by all the stipulations, exceptions, terms and conditions on the face and back hereof and of the Carrier's applicable tariff, whether written, typed, stamped or printed, as fully as if signed by the Merchant, any local custom or privilege to the contrary notwithstanding, agrees that all agreements or freight engagement for and in connection with the Carriage of the Goods are superseded by this Bill of Lading.

MULTIMODAL TRANSPORT BILL OF LADING



THE KEIHIN CO., LTD.

Container No. Seal No. Marks and Numbers

IBC  
 DAR ES SALAAM

No. of Containers or Pkgs

1 UNIT

Kind of Packages; Description of Goods

USED VEHICLE  
 MERCEDES-BENZ C CLASS YEAR 2017  
 CHASSIS NO. WDD2050432R285278  
 ENGINE NO. 274920 30 986150  
 471X181X143 1, 620 12. 191  
 HS CODE: 8703. 23

Gross Weight

KGS

1, 620

Measurement

M3

12. 191

FINAL DESTINATION: ZAMBIA

"FREIGHT PREPAID"

Total number of Containers or other Packages or Units (in words)

SAY : ONE (1) UNIT ONLY.

THIRD ORIGINAL

Merchant's Declared Value (See Clauses 18 & 23):

Note: The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 18 & 23 of this Bill of Lading, the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the Goods.

Freight and Charges

Revenue Tons

Rate

Per

Prepaid

Collect

-- AS ARRANGED --

MORNING CARA 139 YOKOHAMA, JAPAN DAR ES SALAAM, TANZANIA YDS-2591-0089

THE SHIPMENT IS USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S), NOT NEW CAR(S)). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE AND/OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CAR(S) AND OWNERS WILL NOT ASSUME ANY LIABILITY ON THIS ACCOUNT UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

Exchange Rate	Prepaid at Kobe, JAPAN	Payable at	Place and Date of Issue Kobe, JAPAN Sep. 05. 2025
	Total Prepaid in Local Currency	No. of Original B(s)/L THREE (3)	In-witness whereof, the undersigned has signed the number of Bill(s) of Lading stated herein, all of this tenor and date, one of which being accomplished, the others to stand void.

Vessel 139 MORNING CARA	Laden on Board the Vessel Date Sep. 05. 2025
Port of Loading YOKOHAMA, JAPAN	By

As Carrier THE KEIHIN CO., LTD.

An enlarged copy of back clauses is available from the Carrier upon request.

(TERMS CONTINUED ON BACK HEREOF)  
 ©JIFFA MODEL FORM (25-06)

YDS-2591-0089

神戸

Particulars furnished by Merchant. All descriptions contained herein considered unknown to the Carrier.

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: [accounts@ibcauto.com](mailto:accounts@ibcauto.com)

Website: [ibcauto.com](http://ibcauto.com)

## INVOICE

MESSRS NGALASA NGALASA  
PLOT 3771 OLYMPIA PARK  
CHILUBULU ROAD  
LUSAKA  
COUNTRY ZAMBIA

DATE 9/5/2025  
INVOICE NO. 89303855322

SHIPPED PER: MORNING CARA V.139  
FROM: Yokohama

TO: Dar Es Salaam, Tanzania

SAILING ON OR ABOUT: 9/5/2025  
TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY  
USED MOTOR CAR(S)

AMOUNT

CIF Dar Es Salaam in USD

QTY	DESCRIPTION	MODEL	VIN	PRICE
1	MERCEDES-BENZ C CLASS	2017 WDD2050432R285278	92030986150/274	USD 13,800

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL: 13,800

MARK & NO.

IBC  
DAR ES SALAAM

Reiko Marui  
IBC Japan Ltd.



Certificate Number: AJPEZMC25080004

Date of issue: 22 Aug 2025

# CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS

ZAMBIAN STANDARDS ZS560:2004

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Autoterminal Japan Ltd. and found to conform to the requirements of ZS560:2004

### INSPECTION INFORMATION

Country of Supply:	Japan
Inspection Center:	ATJ Tokyo Bay
Inspection Date:	22 Aug 2025

### INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make / Model:	MERCEDES-BENZ / DBA-205043
Chassis/VIN Number:	WDD2050432R285278
Engine Number:	92030986150/274
Engine capacity:	1,990.00 CC
Year of Manufacture:	2017
Year of First registration:	Apr 2017
Inspected Mileage (Odometer reading):	40,673 KM

Remarks: NON RADIATION ZONE

This certificate is issued under the authority of Pre-Shipment Road Worthiness Inspection Services for Used Motor Vehicles for and on behalf of Zambia Compulsory Standards Agency (ZCSA), ZAMBIA and is valid until 26 Nov 2025 Autoterminal Japan Ltd. assumes no responsibility for any alteration made to the vehicle after completion of its inspection.

Autoterminal Japan Ltd. is not liable for any dispute, reparation, or valuation of the vehicle based upon this Certificate of Roadworthiness.



[www.inspections.jp](http://www.inspections.jp)

Autoterminal Japan Ltd.

Authorised Signatory:

## 輸出予定届出証明書

## Export Certificate

番号 01070  
整理番号 3451023992335415

自動車登録番号 / Registration No.

登録年月日 / Registration Date

初度登録年月 / First Reg. Date

車台番号 / Maker's serial number

水戸 399 ね 3541 車名 / Trademark of the maker of the vehicle

令和 6 年 3 月 18 日

平成 29 年 4 月 2017 year

WDD2050432R285278

原動機の型式 / Engine Model

メルセデス・ベンツ

[851] DBA-205043

274

所有者の氏名又は名称  
Name of Owner 有限会社 すまいる所有者の住所  
Address of Owner 茨城県潮来市辻304-1使用者の氏名又は名称  
Name of User \*使用者の住所  
Address of User \*使用の本拠の位置  
Locality of principal abode of use \*\*\*自動車の種別  
Classification of Vehicle 用途 Use自家用・事業用の別  
Purpose 箱型車体の形状  
Type of Body乗車定員  
Fixed Number最大積載量  
Maxim. Carry車両重量  
Weight車両総重量  
G/Weight

普通

乗用

箱型

型式指定番号  
Specification No.類別区分番号  
Classification No.長さ  
Length幅  
Width高さ  
Height前軸重  
FF Weight前軸重  
FR Weight後軸重  
RR Weight後軸重  
RR Weight総排気量又は定格出力  
Engine Capacity燃料の種別  
Classification of Fuel型式指定番号  
Specification No.類別区分番号  
Classification No.長さ  
Length幅  
Width高さ  
Height前軸重  
FF Weight前軸重  
FR Weight後軸重  
RR Weight後軸重  
RR Weight輸出予定日 (証明書有効期間満了日)  
Export scheduled day

令和 8 年 1 月 14 日

備考

[京都]，輸出予定届出は、輸出予定届出証明書に係る自動車  
輸出入に係る届出をなく、当該輸出は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した  
ときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸  
支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

31,600km (令和4(2022)年5月19日)  
[旧走行距離計表示値/Mileage]  
17,500km (令和2(2020)年5月14日)  
以下余白

\*一時抹消中所有者 / Latest Owner  
IBC JAPAN 株式会社  
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256]  
[申請年月日/Date of Application]  
令和7(2025)年7月15日  
[走行距離計表示値/Mileage]

COPY

令和 7 年 7 月 15 日  
2025 year month dayDirector-General of the District Transport Bureau or  
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長



裏面もご覧下さい。

No. 01070

**EXPORT CERTIFICATE**

License number		Last reg. Date		First reg. Month		Frame number				
MITO	399 NE 3541	March, 18, 2024		April, 2017		WDD2050432R285278				
Name		Model		Engine model						
MERCEDSBENZ		[ 851 ] DBA-205043		274						
Last owner's name		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA								
Above address		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64								
Last user's name		*****								
Above address		*****								
Above location		*****								
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight			
MEDIUM	Passenger	PRIVATE	SEDAN	5 people	- kg	1620 kg	1895 kg			
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F weight	F.R.	R.F.	R.R. weight
1.99 L kw	PETROL	18544	0032	471 cm	181 cm	143 cm	880 kg	- kg	- kg	740 kg
EXPIRY DATE	January, 14, 2026									
REMARK:	[ KYOTO ]									

July, 15, 2025 KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition.